



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 19 July 1985

WINDHOEK

Vrydag 19 Julie 1985

No. 5069

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.
2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.
3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.
4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.
7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.
2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.
3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.
4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.
6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.
7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in <i>Gazettes</i> , Extraordinary, viz. June/TVI.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ...	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Of- fisiële Koerante</i> , t.w. Junie/TVI.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be- sluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisge- wings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158).	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

144/85 KOEPP Gerhard Franz Paul 270415 5018 000 Epikurostraat 4, (Posbus 438), Windhoek Windhoek Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333 Kaapstad.

183/85 DERKS Willem Petrus 310717 5022 003 Plaas Moodraai, distrik Gobabis Johanna Martina Derks Gobabis Windhoek FM Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

520/84 KIRSCHNER Peter Michael 470201 5055 10 3 Stark Straat 21, Windhoek Eerste en Finale Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk Posbus 1014, Kimberley.

173/84 VOGL André 600 730 5043 003 Gobabisweg 129, Windhoek Geen Tweede & Finale Windhoek PF Koep & Co, Posbus 3516, Windhoek, 9000.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderinge in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

421/84 GERONIMUS Agathe Elizabeth 930605 0008 00 4 Susanna Grau Heim Old Age Home, Windhoek First & Second & Final L & D Acc. Windhoek Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch PO Box 512, Cape Town.

103/83 DIEDERICKS Johan 560524 5054 00 3 Oshakati Susanna Margareta Diedericks Supplementêre Oshakati Kaapstad Barclays Nasionale Bank Beperk Posbus 512 Kaapstad 8000.

148/85 NEL Otto Julius 380512 01 0045 3 Palmstraat, Suiderhof, Windhoek A Swanepoel P/A Dr Weder Kruger & Hartmann, Sanlamgebou, Büloustraat, Windhoek.

Vorm/Form J 193**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

240/85 Windhoek ZANDER Katharina Elisabeth 21.3.1909 0903210014002 John Meinertstraat 128, Windhoek 19 Junie 1985 Mevrouw Renate ZANDER (Eksekutrise) Posbus 9479, WINDHOEK S.W.A. 30 dae.

211/85 Windhoek BURDEN Hermias Cornelis 1/11/1916 161101 5018 00 9 Plaas Tafelkop Nr 364 Karasburg 17 Mei 1985 Cecilia Magrietha Isabella Burden (gebore Truter) 10 April 1931 310410/0014/007 Barclays Nasionale Bank Bpk Posbus 1014, Kimberley.

Vorm/Form 1**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W9/85 Insolvent Estate HP van Eck IR McLaren Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 7th August 1985 at 10.00 am at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek.

W14/85 Silverton Radiator Services (Pty) Ltd in Liquidation D O'Neil Mathews Trust & Mining Co. (Pty) Limited, PO Box 82, Windhoek Wednesday, 7 August 1985 at 10.00 am. at The Office of the Master of the Supreme Court Windhoek Trust and Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

227/85 Windhoek GANZ Hellmut 26.12.1916 161226 5023 10 2 Ooievaarstraat 207, Windhoek 25.5.1985 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

201/85 Windhoek VERSTER Servaas Willem Johannes 25.12.1931 311225 5014 003 Elandstraat 20 Windhoek 1.5.1985 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDAISE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidadeurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidadeurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidadeurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidadeurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nummer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidadeur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

W6/85 Insolvent Estate Victor Neville Everette Short IR McLaren Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek Wednesday 31st July 1985 at 10.00 am before The Master of the Supreme Court Windhoek Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 9000.

W1/85 Insolvent Estate Hendrik Jacobus Visser IR McLaren Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek Wednesday 31st July 1985 at 10.00 am at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 29**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W22/85 Woodpecker Novelty Manufacturing Co. (Pty)
Ltd Voorlopige Geregte Like Bestuur bevel 3 Julie 1985 Suidwes-Afrika 31 Julie 1985, 10h00, Meester van die Hooggeregshof P/Sak X13190 Windhoek 9000.

Vorm/Form 4**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

W5/85 Insolvent Estate Terence Ian Cooper Dividends being paid first Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court for a period of 14 days from the 19th July 1985. Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 9000.

W26/84 Insolvent Estate JJ Pretorius T/A L & N Contractors 8th July 1985 Second Liquidation & Distribution Account wherein no dividends paid to concurrent creditors IR McLaren Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 9000.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAP-PYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAP-PYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W26/84 Insolvent Estate JJ Pretorius T/A L & N Contractors 8th July 1985 First Liquidation & Distribution Account wherein no dividends paid to concurrent creditors IR McLaren Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek Investment Trust Co (Pty) Ltd PO Box 21204 Windhoek 9000.

Vorm/Form 517**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

ERASMUS Anna Louisa 3 Maart 1903 030303 01 0012
6 Otjiwarongo 24 Junie 1985 30 Windhoek SWA Standard
Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak
Posbus 2164, Windhoek 9000

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

Vorm/Form 519**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

83/85 MENG Maria 9910200007103 Grootfontein Second and Final 21 days Windhoek Grootfontein Agent of executrix Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Win-hoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Bethanien vir die oordrag van die Suiet- en Mineralewater- en Tabak (kleinmaat) lisensies tans gehou deur STEPHANUS PETRUS ERWEE wie handel drywe onder die naam QUELLEN DRANKWINKEL ten opsigte van die perseel geleë te Erf Nr 9 Keetmanshoopstraat Bethanien aan en ten gunste van JACOBUS WILLEM KNOUWDS wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 1ste dag van JULIE 1985.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
Keetmanshoop

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM DAT na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar – Motor Garage en Mineralewater, tans gehou deur Mnr. H.U.V.H. Fleiss, Erf no 983, Windhoek, wie handel dryf as Fleiss Garage, aan Mnr. H.D.V.F. Fleiss, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
SOKOLIC-GEBOU
POSBUS 2073
WINDHOEK
9000

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO 6973/84

In the matter between

SWA BUILDING SOCIETY – PLAINTIFF

and

RALPH HAM – DEFENDANT

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on WEDNESDAY the 7th AUGUST 1985 at the entrance of the house situate on ERF 801, OLYMPIA TOWNSHIP at 11h00 in the forenoon of the following property:

CERTAIN Erf No 801 (a portion of erf 281) Olympia Township;

SITUATE In the Municipality of Windhoek;

MEASURING 1165 (one one six five) square metres;

CONDITIONS OF SALE

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 16,5% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):
A properly fenced single storey brickwall dwelling with celotex ceiling and zinc roof with fully carpeted floor consisting of three bedrooms with built-in cupboards, lounge, dining-room, kitchen, bathroom with toilet as well as garage and carport. Main building connected to Municipal electricity and water supply.
4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, WINDHOEK, and at the offices of the SWA Building Society.

HOWARD & WASSERFALL
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
2ND FLOOR
CRAIGMYLE BUILDING
KAISER STREET
PO BOX 338
WINDHOEK

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN OMARURU

GEHOU TE OMARURU SAAK NR.: 53/84

IN DIE SAAK TUSSEN:

SUIDWES-AFRIKAANSE BOUVERENIGING – EISER

en

WILLEM WILHELM

CHRISTOFFEL PIETERSE – VERWEERDER

GEREGTELIKE VERKOPING

KENNIS word hiermee gegee dat die ondervermelde verbeterde onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode, USAKOS op SATERDAG 27 JULIE 1985 om 11h00 by ondergenoemde perseel te OMARURU,

SEKERE Erf Nr. 115, OMARURU DORP;

GELEË In die Munisipaliteit van Omaruru, Registrasie Afdeling "C" – Suidwes-Afrika

GROOT 8393 (Agtduisend driehonderd drie en negentig) Vierkantmeters;

GEHOU Kragtens Akte van Transport Nr. 436/1972;

VERKOOPVOORWAARDES:

1. Geen reserweprys nie.
2. Kontant aan die hoogste bieder.
3. Koper dra agterstallige grondbelasting en ander Munisipale fooie, moontlike hereregte, oordragskoste.
4. Okkupasie geskied op datum van verkoop.
5. Onderworpe aan huidige titelvoorwaardes, servitude en stadsplanregulasies.
6. Voetstoots.
7. Koper betaal rente op enige moontlike balans van die koopsom vanaf datum van verkoop tot oordrag.

ALDUS GEDAAN EN GETEKEN TE SWAKOPMUND OP HIERDIE 8ste DAG VAN JULIE 1985.

SWANEPOEL & KINGHORN

Prokureurs vir Eiser
Kaiser Wilhelmstraat
Standard Bank Gebou
Posbus 1455
SWAKOPMUND
9000

KENNISGEWING VAN VOORGEOME VANS-VERANDERING

Ek, Max Oboseb wat woonagtig is te Khomasdal, Windhoek en besigheid dryf as Messelaar is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937, om die van Van Wyk aan te neem om die volgende redes Sedert ek gedurende 1960 begin werk het is ek bekend as Van Wyk. My vader met wie my moeder nie getroud was nie se van is ook inderdaad Van Wyk. Ek het voorheen die naam gedra van Max Oboseb. Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van Van Wyk aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

(GETEKEN)
MAX VAN WYK

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaars Lisensie (Stoffeerder materiaal) wat gehou is deur DOROTHY RENATA SCHOLTZ (gebore BARNES) ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam KEETMANSHOOP STOFFEERDERS op Erf 358/359, Unter Den Acacien Straat, KEETMANSHOOP DORP, aan WALTER BOBBY NAMASEB wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf 3 Julie 1985 dryf onder die naam KEETMANSHOOP STOFFEERDERS.

KEETMANSHOOP
5 JULIE 1985

RISSIK COX & PROBART
Prokureurs vir die partye
Khabuserstraat 3a
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED HIERMEE dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Okahandja vir die oordrag van die volgende lisensies

1. Algemene Handelaar
2. Patentmedisyne lisensie
3. Vars produkte

gehou deur JOHANNES FREDERIK GERHARDUS MOSTERT, wat handel gedryf het as PDK SELFHELP, aan WILLIAM GILLIAM SCHOOMBEE, wie die besigheid sal dryf onder dieselfde naam, naamlik PDK SELFHELP, op sy eie rekening, op dieselfde perseel te wete, die Resterende Gedeelte van Erf A74, Hoofstraat Okahandja, in die distrik van Okahandja.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie dag van Julie 1985.

THEUNISSEN & VAN WYK
Prokureurs vir die Partye
Posbus 3110
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS VERANDERING

Ek Ruth Korl (nou Heynecke) woonagtig te Atlasstraat 15, Eros, Windhoek wat werksaam is as tikster is voornemens om by die Minister van Binnelandse aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter MONIKA om die van HEYNECKE aan te neem omrede ek in die huwelik getree het op 13 Oktober 1984 en nou die van HEYNECKE dra. Sy het voorheen die van KORL gedra.

Enigeen wat beswaar daarteen het dat sy bovermelde van HEYNECKE aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.

R HEYNECKE (get)
6 Junie 1985

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT
OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO 1567/85

In the matter between

SWA BUILDING SOCIETY — PLAINTIFF
and

RICHARD JACOB ARMSTRONG — DEFENDENT

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on WEDNESDAY the 7th AUGUST 1985 at the entrance of the house situate on ERF 2624, KHOMASDAL at 10h00 in the forenoon of the following property:

CERTAIN Erf No 2624, Khomasdal Township, Extension
No 4

SITUATE In the Municipality of Windhoek
MEASURING 607 (six nil seven) square metres

CONDITIONS OF SALE

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 19% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):
A properly fenced double storey brickwall dwelling with zinc roof consisting of three bedrooms, two bathrooms, lounge, dining-room, kitchen as well as garage. Main building connected to Municipal electricity and water supply.
4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, WINDHOEK, and at the offices of the SWA Building Society.

HOWARD & WASSERFALL
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
2ND FLOOR
CRAIGMYLE BUILDING
KAISER STREET
PO BOX 338
WINDHOEK